

Verschleißpreis 1.70 Schilling  
Verlagspostamt 6500 Landeck, Tirol  
Erscheinungsort Landeck P. b. b.



# Gemeindeblatt

Mit Fernsehprogramm!

FÜR DEN BEZIRK LANDECK-TIROL

Erscheint jeden Samstag. Vierteljährlicher Bezugspreis S 22.-. Schriftleitung u. Verwaltung: 6500 Landeck, Rathaus, Ruf 214 oder 403  
Herausgeber, Eigentümer u. Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Für Verleger, Inhalt u. Inseratenteil verantwortlich Wendelin Scherl, Landeck, Brixnerstraße 10  
Druck: Tyrolia Landeck Malsersstraße 15

Nr. 30

Landeck, den 22. Juli 1972

27. Jahrgang

## Gemeinderatssitzungen

In den letzten zwei Gemeinderatssitzungen vor dem Sommer hatte sich der Gemeinderat der Stadt Landeck mit einem umfangreichen Tagesordnungsprogramm zu befassen.

Als wichtigster Punkt der Tagesordnung der ersten Sitzung galt die Frage nach dem Stadort des neuen Altersheimes der Stadt. Wie schon bekannt, standen drei Plätze zur Auswahl. Von vornherein wurde das Gelände der Stanzerleiten hintangestellt. Die Entscheidung über den Standort war also entweder für den Marienheimplatz oder für den Schenten zu fällen. Um den best geeigneten Platz für den wichtigen Bau heranzuziehen, hatte man zwei bekannte Experten eingesetzt, welche die beiden Plätze begutachten sollten. Die Gutachten, die eingebracht wurden, fielen eindeutig zugunsten des Marienheimplatzes aus. Im Bearbeitungsausschuß entschied man sich jedoch knapp für des Schentengelände. Nun sollte aber der Gemeinderat über den endgültigen Standort des Altersheimes beschließen.

Bürgermeister Braun erörterte nochmals alle Punkte, die für den Bau des Gebäudes auf dem Marienheimgelände sprachen. Von seiten der ÖVP-Fraktion konnte man aus den Wortmeldungen der Herren Gemeinderäte entnehmen, daß nach den vorliegenden Gutachten für den Marienheimplatz gestimmt werde. Vizebürgermeister Ing. Franz Neudeck legte aber — entgegen den Gutachten — in einer 10 Punkte umfassenden Stellungnahme dar, daß sich die SP-Fraktion für den Bau im Schentengrund aussprechen werde. Nach umfassenden Debatten, an denen sich Gemeinderäte beider Fraktionen beteiligten,

wurde mit zehn gegen acht Stimmen der Marienheimplatz als Altersheimstandort festgesetzt.

Einstimmig genehmigte der Gemeinderat die Herstellung eines Buches der Stadt Landeck anlässlich des 50-jährigen Stadtjubiläums in einer Auflage von 5000 Stück zu 248.000.- S. Anträge um Vergnügungssteuerbefreiung, um Ankäufe von Bürogeräten, um Studienbeihilfen und Siedlerdarlehen konnten rasch erledigt werden. Einem heimischen Filmproduzenten wurde die Führung des Stadtwappens genehmigt.

Eine längere Debatte entwickelte sich, als ein Antrag vorgelegt wurde, der die Übernahme des Zinsendienstes für ein Darlehen vorsah, das der Tennisklub Landeck zur Errichtung vier neuer Tennisplätze im Bereich des Marktplatzes, die im Winter als Eislaufplatz verwendet werden können, aufnehmen wird. Der Antrag wurde schließlich genehmigt, zusätzlich auch die Bereitstellung von 200.000.- S, die für die Sanierung des Eislaufplatzes vorgesehen sind.

In einem weiteren Beschluß wurde die Vergabe der Tischlerarbeiten für die Zentrale Feuerwehrrhalle um ca. 363.000.- S festgelegt. Dem Ankauf diverser Büromöbel und Einrichtungsgegenstände für die Standesamtsleitung und den Staatsbürgerschaftsverband stimmte man zu, weiters genehmigte man ein Konzessionsansuchen. Eine Beschlußfassung über ein Park- und Halteverbot im Bereich Innstraße ab Bezirkshauptmannschaft verschob der Gemeinderat auf die nächste Sitzung. Unter Ausschluß der Öffentlichkeit wandte man sich der Behandlung personeller Angelegenheiten zu.

### kurzinformation der heimischen bank

seit 1875

spar



Vorschusskasse

für den bezirk landeck r. g. m. b. h.

landeck

st.anton

Vom Helfen reden kann jeder! Wir stehen seit fast 100 Jahren im Dienste aller im Bezirk Landeck. Wir helfen Ihnen richtig und gerne auf den WEG ZUM ERFOLG!



Hauptpunkt der zweiten Sitzung war die Genehmigung der Jahresrechnung 1971. Nachstehend eine Übersicht der Einnahmen und Ausgaben der Jahresrechnung 1971.

**Einnahmen**                      **Gesamtrechnung des ordentl. und außerordentl. Haushaltes**                      **Ausgaben**

Ansatz des Haushaltsplanes	Vorschreibung des laufenden Jahres	Nr. des EP	Bezeichnung des Einzelplanes	Ansatz des Haushaltsplanes	Vorschreibung des laufenden Jahres
326.900.-	318.591.—	0	Allgemeine Verwaltung	2.193.800.-	2.254.569.74
159.000.-	178.088.53	1	Öffentl. Ordnung u. Sicherheit	343.200.-	346.629.49
495.000.-	643.291.60	2	Schulwesen	3.712.100.-	4.201.812.38
107.000.-	143.280.20	3	Kultur- u. Gemeinschaftspflege	938.900.-	1.013.383.36
850.300.-	206.124.42	4	Fürsorgewesen u. Jugendhilfe	640.000.-	539.434.77
11.100.-	10.726.24	5	Gesundheitswesen	417.400.-	531.333.64
2.151.800.-	1.982.875.53	6	Bau-, Wohnungs- u. Siedlungswesen	3.897.400.-	4.062.257.62
3.889.600.-	4.509.178.33	7	Öffentl. Einrichtungen	5.291.400.-	5.995.940.89
2.678.100.-	2.877.147.93	8	Wirtschaftl. Unternehmen	4.019.900.-	3.660.314.63
14.425.900.-	18.551.761.74	9	Finanz- u. Vermögensverwaltung	3.739.700.-	3.072.772.99
25.094.700.-	29.421.065.52		Summe des ordentl. Haushaltes	25.193.800.-	25.678.449.51
243.500.-	113.492.74	AO	Schülerheim-Sportplatz	243.500.-	196.131.50
1.200.000.-	1.830.123.96	AO	Kanalisation	1.200.000.-	1.649.610.01
38.000.-	39.725.40	AO	Aufschließung Stanzerleiten	38.000.-	39.555.—
1.650.000.-	1.393.736.40	AO	Zentrale Feuerwehrrhalle	1.650.000.-	1.062.641.92
1.760.000.-		AO	Handelsschule	1.760.000.-	13.593.10
1.800.000.-	300.000.—	AO	Ankauf Vereinshaus und Kino	1.800.000.-	1.500.000.—
31.786.200.—	33.098.144.02		GESAMTHAUSHALT	31.885.300.—	30.139.981.04

Nach Erörterungen durch den Finanzreferenten Stadtrat Ing. Belina wurde die Jahresrechnung von dem Gemeinderat einstimmig angenommen und der Herr Bürgermeister einstimmig entlastet. Besonderer Dank wurde für die exakte und umsichtige Führung in Finanzangelegenheiten der Finanzabteilung unter Leitung von Fachinspektor Stubenböck ausgesprochen.

Eine Erhöhung der Abgabe zum Straßenbauaufwand wurde beschlossen und ab 1. Juli 1972 gilt eine Quote von S 11.— pro m<sup>3</sup> umbauten Raum. Ein Vergleich mit anderen Bezirksstädten (Innsbruck S 10.—/m<sup>3</sup>, Reutte S 11,75/m<sup>3</sup>, Schwaz S 10.—/m<sup>3</sup>) zeigt, daß sich die neu beschlossenen Abgaben im üblichen Rahmen bewegen und bei uns noch keineswegs der Höchstsatz herangezogen wurde. Dem Antrag, ein Drittel der Sanierungskosten, die bei der Freimachung der Thial-Schistrecke entstehen, um ein Fis-Rennen vom 19. Jän. - 21. Jän. im kommenden Jahr durchführen zu können, ebenso ein

Drittel der ca. S 150.000.— Organisationskosten zu übernehmen, wurde zugestimmt. Die Restteile der Organisations- und Sanierungskosten, die ungefähr S 300.000.— bis S 400.000.— betragen, werden vom Land Tirol, vom Fremdenverkehrsverband und von den Sportdachverbänden aufgebracht. Den Anträgen des Bauausschusses bezüglich Grundverkauf und Umwandlung von Freiland in Bauland wurde stattgegeben.

Der Kindergarten in Perjen wird einen Erweiterungsbau erhalten. Die Vergabe der Bauauführung wurde beschlossen.

Einem weiteren Antrag, beidseitig der Innstraße ab Bezirkshauptmannschaft und beidseitig der weiterführenden Herzog-Friedrichstraße ein generelles Parkverbot zu erlassen, wurde zugestimmt.

Unter Ausschluß der Öffentlichkeit wurde anschließend in Personalangelegenheiten beraten.

## Besichtigungsfahrt „Kuratorium Schöneres Tirol“ ins Allgäu

Am Samstag den 1. Juli 1972, unternahm das „Kuratorium Schöneres Tirol“ unter Leitung des Herrn Manueller vom Landes-Fremdenverkehrsamt Innsbruck mit Funktionären des Fremdenverkehrs, Bürgermeistern und Gemeindevertretern aus Orten der Bezirke Landeck, Imst und Reutte eine Besichtigungsfahrt nach Kempten und Oberostendorf im Allgäu. Diese einmalige Fahrt wurde von Herrn Manueller mit sehr beherrschendem und aufschlußreichem Vortrag umrahmt. Gleich bei der Ankunft in Kempten um 11.30 Uhr führte der Stadtplaner und

Stadtbaumeister von Kempten die 50 Teilnehmer der Studienfahrt durch die Neu- und Altstadt von Kempten. Es wurde uns neben den Prachtbauten der fürstlichen Residenz, die päpstliche Basilika, die neuerrichteten Straßenzüge, Fußgängerzonen, Parkanlagen, blumengeschmückten Häuser und Gärten, die an Stelle der jahrhundertalten Stadthäuser errichtet wurden, und auch neuerrichtete Stadtgroßbauten gezeigt. Der äußerst tüchtige Baumeister und Stadtplaner erläuterte den Teilnehmern die bereits seit 10 Jahren in schöne, dem Gesamtbild der Stadt



Rechnung tragenden Um- und Neubauplanung an Großbauten von Straßen, Gebäuden und Anlagen und sprach von den in nächster Zukunft der Verwirklichung harrenden Bauten neuer Straßen und weiterer Fußgängerzonen im Stadtkern und vom Bau einer großen Tiefgarage unter einer Parkanlage. Nach der Mittagsrast ging die Fahrt weiter zum eigentlichen Ziel der Reise, nach der von Bund und Kreis ausgezeichneten Landgemeinde Oberostendorf im Allgäu. Vom Gartenbaufachberater Herrn Brecherle des Kreises Kaufbeuren, von Bürgermeister und Gemeindevätern, von Vertretern der Vereinigung „Dorfverschönerung“, von einer Schützenabordnung, der Musikkapelle und der Bevölkerung herzlich empfangen, wurden wir anschließend gleich durch den mit vielen Blumen- und Gartenanlagen ausgestatteten Ort geführt. Ganz besonderen Eindruck machte auf uns Teilnehmer die mit Blumen geschmückten Häuser und der Friedhof. Umsäumt mit lebendem Zaun und grünem Rasen ist dieser Friedhof mit seinen vielen Blumen, Ziersträuchern, Steinplattenwegen, wie man sie durchwegs auch an allen Häusern und Anlagen findet, mit seiner neurenovierten Barockkirche ein Schmuckstück des Allgäus, ja der ganzen Bundesrepublik. Besonderen Gefallen fand das Innere dieser Wallfahrtskirche zur Schmerzhafte Muttergottes, die in herrlichem Barockstil mit wunderschönen alten Deckengemälden und mit vielen Stukkaturarbeiten in reichem Goldschmuck ausgestattet ist - ein sprechendes Zeugnis gläubiger Verehrung früherer Generationen.

Nach der Besichtigung einer nahe gelegenen Siedlung „Langsiedlung“, nach dem Spender des Baugrundes benannt, die in ihrem Blumenschmuck besonders auffällt,

### Voranzeige!

## MUSIKFEST in Zams

vom 4.-6. August im Festzelt beim Hauels

traten wir nach der Verabschiedung durch den Alt-Bürgermeister des Ortes und durch den Herrn Landrat des Kreises Kaufbeuren über Bad Wörishofen die Heimreise an.

Wie wir mit Genugtuung feststellen konnten, fand man bei all den Bestrebungen, ein Ortsbild baulich, wie mit Blumen- und Pflanzenschmuck zu verschönern, die edle Absicht, auch die Jugend und die alten Menschen dabei nicht zu vergessen. So wurde in Kempten für die alten Bürger der Stadt, die noch in alten baufälligen Häusern wohnten, im Zuge der Stadtplanung und Umbauten sogar eine eigene, neue mit Gärten und Blumenanlagen geschmückte und mit ruhigen Gäßchen versehene Siedlung errichtet. In Oberostendorf wurde z. B. von einem Pensionisten ein schöner Spielplatz für Kinder in eigener Regie angelegt. Viele nützliche Anregungen, konnten wir bei dieser sehr interessanten Besichtigungsfahrt des „Kuratorium Schöneres Tirol“ mit nach Hause nehmen. Was uns alle fast beschämte, ist der Umstand, feststellen zu müssen, daß z. B. die Gemeinde Oberostendorf die Verschönerung des Dorfes nicht aus dem Streben heraus, dies alles zur Werbung für den Fremdenverkehr zu unternehmen, (Oberostendorf und seine weitere Umgebung hat ja fast keinen Fremdenverkehr wie wir in Tirol ihn haben, ist zur Hauptsache nur auf Landwirtschaft eingestellt) sondern seit Generationen die Bevölkerung bestrebt ist, ihr Dorf im eigenen Interesse, das

Fremdenverkehrsverband Landeck, Zams und Umgebung

## Veranstaltungskalender

**Dienstag, 25. Juli:**

Vereinshausaal: Tiroler Abend  
Beginn: 20.30 Uhr

**Freitag, 28. Juli:**

Pavillon - Konzert  
Beginn: 20.00 Uhr

**Samstag u. Sonntag: 29. u. 30. Juli**

Musikfest der Musikkapelle Pians in Pians

**Täglich Tanz:**

Hotel Sonne,  
Hotel Schrofenstein,  
Gasthof Nußbaum - (außer Montag)

Gasthof Arlberg:

Donnerstag: Bayrischer Abend  
Samstag: Tanz bei Zithermusik

Leben im Dorf in der ländlichen Gemeinde durch st. Verschönerung zu gestalten. Denn dadurch wird, wie Sprecher des Ortes in seinen Ausführungen betonte, eine Abwanderung der Bevölkerung in die Stadt damit verhindert und man nimmt gerne einen 10 km langen Weg zur Arbeitsstätte in die Stadt in Kauf, wenn man in so schöner, gepflegter und blumenschmückter Umgebung wohnen kann. Zum Schluß die einmaligen Besichtigungsfahrt wurde an allen Orten durch freundlichen Reiseleiter Herrn Manueier aus Innsbruck für die umsichtige Führung und Organisation dieser Fahrt herzlichst gedankt. Blaschegg

### Raiffeisenkasse St. Anton a. A. gab Bericht Ehrung verdienter Mitglieder

Am 2. Juli 1972 eröffnete Josef Alber, der 37 Jahre Obmann dieser so eng mit dem wirtschaftlichen Geschehen St. Anton-St. Jakobs verbundenen Institutionen ist, die sehr gut besuchte Vollversammlung im Hotel Post. Ihr wohnten auch Direktor Mantl vom Raiffeisenverband Tirol, Bürgermeister Karl Tschol, Obmann des FVV Walter Tschol, Kommerzialrat Walter Schuler und Pfarrer J. Kirschner bei.

Nach kurzem Vorstandsbericht wurde durch den Geschäftsführer Dr. Herbert Dellasega ein Rechnungsschluß bekanntgegeben, dessen Zahlen eine sehr günstige Geschäftsentwicklung widerspiegeln und die enge Verflechtung der Raiffeisenbank mit der heimischen Bevölkerung darlegten. Von Handel, Gewerbe und Fremdenverkehr wurden ca. 70 % des Kreditvolumens in Anspruch genommen, ein beachtlicher Teil der Kredite entfällt auf die unselbständig Erwerbstätigen, die öffentl. rec. Körperschaften und freien Berufe, jedoch nur mehr ein geringer Teil auf die Landwirtschaft, wenn man von Landeskulturfondsdarlehen absieht.

Daß die Spareinlagen um 15,7 % auf 40,6 Millionen anstiegen, ist ein Beweis besonderen Vertrauens der Fortsetzung Seit



# Fernsehprogramm

23.7. - 29.7.

**ntag, 23. Juli**

**Programm:**

- 00 Internationale Tennismeisterschaften von Österreich
- 30 Skippy, das Känguruh
- 40 Der Junge am Meer
- 45 Anker auf, Leinen los
- 15 Reise ans Ende der Welt: Rätsel der Todeswüste Steirisches Wasser
- 00 Zeit im Bild mit Frage der Woche
- 30 Sport
- 10 Christ in der Zeit
- 15 Ein Appartement für drei Spielfilm
- 55 Zeit im Bild und Sport

**Programm:**

- 00 Zeit im Bild mit Frage der Woche
- 30 Fenstergucker Rund um den Heiligenkreuzhof
- 00 Die Blumenecke Hängende Gärten
- 15 Erkennen Sie die Melodie?
- 15 Telereisen

**ntag, 24. Juli**

**Programm:**

- 00 Wissen aktuell
- 30 Österreichbild
- 55 Stan Laurel & Oliver Hardy
- 30 Zeit im Bild und Kultur
- 15 Department S
- 05 Werbung
- 10 Postfach 7000
- 25 Pferde
- 25 Zeit im Bild

**Programm:**

- 30 Zeit im Bild und Kultur
- 15 Telegalerie Handschrift der Meister
- 05 Der Trickfilm: Ungarn Inauguration Duell Wellenlängen Erfolg/Zirkus Strip-tease
- 35 Telereisen

**ntag, 25. Juli**

**Programm:**

- 30 Der Fall von nebenan
- 30 Österreichbild mit Südtirol - aktuell
- 55 Zoos der Welt - Welt der Zoos (Artis-Zoo, Amsterdam)

- 19.30 Zeit im Bild und Kultur
- 20.15 Was bin ich?
- 21.00 Werbung
- 21.05 Apropos Film
- 21.55 Zeit im Bild

**2. Programm:**

- 19.30 Zeit im Bild und Kultur
- 20.15 Spiele der Macht Fernsehspiel von Walter Vogt
- 21.25 Telereisen

**Mittwoch, 26. Juli**

**1. Programm:**

- 11.00 Ein Appartement für drei
- 16.30 Der zerbrochene Zauberstab
- 17.15 Antenne
- 17.35 Lassie
- 18.00 Ein Sommer mit Nicole
- 18.30 Österreichbild
- 18.55 Fernsehküche: Pfirsichdesserts
- 19.30 Zeit im Bild und Kultur
- 20.15 Stern's Stunde
- 21.00 Werbung
- 21.05 Die rote Kapelle (3. Teil)
- 22.00 Zeit im Bild

**2. Programm:**

- 19.30 Zeit im Bild und Kultur
- 20.15 Einladung zum Tanz Ballettfilm
- 21.55 Telereisen

**Donnerstag, 27. Juli**

**1. Programm:**

- 18.00 Reisedienst Schwalbe
- 18.30 Österreichbild
- 18.55 Sportmosaik
- 19.30 Zeit im Bild und Kultur
- 20.15 Paradies der alten Damen Kriminalspiel
- 21.55 Werbung
- 22.00 Zeit im Bild
- 22.10 A Tribute to Louis Armstrong

**2. Programm:**

- 19.30 Zeit im Bild und Kultur
- 20.15 Jour Fixe
- 21.05 UFO
- 21.50 Telereisen

**Freitag, 28. Juli**

**1. Programm:**

- 11.00 Einladung zum Tanz
- 18.00 Die grüne Welt: Zahlen, Fakten, Perspektiven
- 18.30 Österreichbild
- 18.55 Das ist meine Welt
- 19.30 Zeit im Bild und Kultur

- 20.15 Sensationen unter der Zirkuskuppel
- 21.05 Werbung
- 21.10 Querschnitte
- 22.10 Zeit im Bild
- 22.20 Unser Nachtfilm: Die Seeteufel von Cartagena

**2. Programm:**

- 19.30 Zeit im Bild und Kultur
- 20.00 Zum Wochenende unterwegs
- 20.15 Auf, Sozialisten, schließt die Reihen Deutsches Arbeitertheater 1867 bis 1918
- 21.45 Telereisen

**Samstag, 29. Juli**

**1. Programm:**

- 16.30 Das kleine Haus
- 16.55 Professor Balthasar
- 17.05 Land ohne Steine
- 17.35 Einst + Jetzt = Übermorgen
- 18.00 Wochenmagazin
- 18.30 Kultur speziell
- 18.55 Sommer in Sizilien
- 19.30 Zeit im Bild
- 20.15 Es flimmert vor den Augen (Kabarettistische Revue)
- 21.30 Werbung
- 21.35 Sport
- 22.05 Zeit im Bild
- 22.15 Unser Nachtthriller: Eine Stadt hält den Atem an

**2. Programm:**

- 19.00 Freude an Musik - Eberhard Wächter
- 19.30 Zeit im Bild und Kultur
- 20.00 ORF heute abend
- 20.06 Sport
- 20.09 Bildung - kurz - aktuell
- 20.15 Apus Weg ins Leben Spielfilm
- 22.15 Telereisen

**Gleichbleibende Sendungen wochentags**

**1. Programm**

- 18.25 Gute-Nacht-Sendung
- 19.20 ORF - heute abend
- 19.24 Werbung
- 19.30 Zeit im Bild
- 20.00 Werbung
- 20.06 Sport
- 20.09 Werbung

**2. Programm**

- 19.30 Zeit im Bild
- 20.00 ORF - heute abend
- 20.06 Sport
- 20.09 Bildung - kurz - aktuell

**2 Zimmer und Küche zu vermieten**

Ab 1. August 1972 - Telefon 9363

**Wer erteilt in Landeck od. Umgebung Englisch in Wort und Schrift.**

Zuschriften erbeten an die Verwaltung des Blattes

**ACHTUNG MUSIKER!**

**Original Tiroler Spitzbuam**

suchen guten **Trompeter** sowie **Gitarristen.**

Meldungen erbeten an:

**Gustl Retschegger - A-6491 Schönwies 228**



völkerung zur Raiffeisenbank. Mit der sich daraus ergebenden Kopfquote von S 20.000 übertrifft St. Anton den österreichischen- und Tiroler Durchschnitt bei weitem.

Die Bilanzsumme beträgt 72,4 Millionen und mit Stolz kann erstmals ein Gesamtumsatz von über einer Milliarde (1053,4 Millionen) verbucht werden. Die Gesamteinlagen nahmen um 18,2%, die Gesamtausleihungen im Jahre 1971 um 20,7% zu.

Dem Raiffeisenkunden steht eine reichhaltige Palette von zusätzlichem Service zur Verfügung. Abgesehen davon, daß sich eine Beratung in allen Geldfragen von selbst versteht, kann der Kunde Bausparverträge, Lebensversicherungen, Wechsel- und Kreditgeschäfte abschließen, aber auch Prämiensparen, R.R.-Sparen, Euro sparen, den An- und Verkauf von Devisen und Valuten getrost bei der Raiffeisenbank tätigen. Sie geht bei der Wertpapiervermittlung ebenso zur Hand, wie auf Wunsch eine Nachtresoranlage zur Verfügung gestellt wird.

Bei der Wahl des Vorstandes wurde der altbewährte Obmann Josef Alber wieder in seine Funktion berufen. Obmann-Stellv. wurde der nun seit 25 Jahren im Vorstand mit größtem Erfolg wirkende ÖR Rudolf Draxl. In den Vorstand wiedergewählt ist auch der Landwirt Franz Strolz, das bisherige Aufsichtsmittglied Zimmermeister Bernold Sbalet kam ebenfalls in dieses Gremium.

In den Aufsichtsrat, dessen Vorsitzender Eugen Haueis bei beiden Wahlen als Leiter fungierte, wurde der Vorsitzende-Stellv. Hermann Huter wieder berufen, als neuer Mann zog Walter Tschol, Obmann des FVV ein.

Direktor Mantl hielt ein vielbeachtetes Referat über die Entwicklung des Raiffeisenwesens und die allgemeine wirtschaftliche Lage. Wenn vor 80 Jahren die Raiffeisenkassen auch in Österreich gegründet wurden, so kam ihnen die aus den damaligen Verhältnissen diktierte Aufgabe zu, die hohen Wucherzinsen zu brechen. Ein hochinteressanter Rückblick bis ins 18. Jahrhundert gab ein Bild vom Heranwachsen des Bankgeschäftes bis in unsere Zeit. Nach dem 1. Weltkrieg mußte durch die Teilung Tirols eine spürbare Verminderung der Einlagen hingenommen werden. Der große Wirtschaftsaufschwung nach dem 2. Weltkrieg führte naturgemäß dazu, daß die Raiffeisenkassen zur Bank für jedermann aufrückten und das System der Sonntagskassen fast ganz aufgelassen wurde,

Dir. Mantl und Obmann Alber ehrten nun ÖR Rudolf Draxl für seine unermüdete 25-jährige Arbeit im Vorstand durch Überreichung einer handgemalten Urkunde. Ein besonderes Verdienst Draxls war es auch, zusammen mit seinem verdienten Vorgänger Alt-Bgm. Othmar Sailer in den Fünfzigerjahren die Kasse von St. Jakob nach St. Anton transferiert und ihr so den Charakter einer Tagesbank mit Wechselstube gegeben zu haben.

Eine Ehrenurkunde erhielt auch der Landwirt Otto Jehle, der während 33 Jahren vorbildlich die Belange der Kasse vertreten hat.

Alle in dieser Versammlung gefaßten Beschlüsse kamen einstimmig zustande, sowohl was die Bilanz als auch die Wahl der Funktionäre anbelangte. Deren und der Geschäftsstelle Tätigkeit wurde ehrend erwähnt. Auch in Zukunft soll es so bleiben: allen Sparten der Bevölkerung will die Raiffeisenbank in wirtschaftlichen Existenzfragen mit Rat und Tat zur Seite stehen. lgm

### Stadtgemeinde Landeck

Die Sprechstunden des Bürgermeisters entfallen vom 10. - 31. Juli 1972.

### 3. Frudigermarsch in Tösens

Wie schon kurz berichtet, findet am 30. Juli 1972 in Tösens der 3. Frudigermarsch statt. Der Weg ist 28 km lang, führt durch schattenspendende Fichten und Lärchenwälder ins Eggele, über den Weiler Greit bei Pfunds und durch die bunten Tscheywiesen mit den verschiedensten Alpenblumen.

Die Strecke ist mit Hinweisschilder gekennzeichnet, ist völlig ungefährlich und für jeden Naturfreund - vom Kind bis zum betagten Wanderer - ausgewählt und empfehlenswert.

Der höchste Punkt ist etwa 1.650 m im sogenannten Grubach. Von dort werden herrliche Nadelwälder durchwandert und es geht talwärts weiter über die Kälberhütte durch den Kesselwald nach Tösens zurück.

#### Programm:

Ort: Postautohaltestelle in Tösens.

Der Start für die Leistungsgruppe - das sind jene Sportler, die auf eine Zeitnehmung wert legen - ist von 7 bis 8 Uhr.

Für Wanderer jeder Altersklasse ist der Start von 8 bis 10 Uhr. Das Startgeld beträgt für Erwachsene S 40.-, für Kinder von 10 bis 14 S 20.-, für Kinder unter 10 Jahren in Begleitung ihrer Eltern S 10.-. In der Tschey erhält jeder Teilnehmer ein Erfrischungsgetränk und eine Jause, was im Nenngeld inbegriffen ist.

#### Preise:

Jeder Teilnehmer erhält das Frudigerabzeichen, für die größte Familie sowie für den ältesten Teilnehmer und für die älteste Teilnehmerin werden je ein Pokal ausgegeben. Für den jüngsten Teilnehmer und für die Leistungsgruppe stehen ebenfalls je ein Pokal zur Verfügung.

Versicherung ist Sache der Teilnehmer. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle.

Anmeldungen sind erbeten an Leo Waldhart, Tösens 68, Tel. 05472/28508. Nachmeldungen am Start sind möglich. Wir laden alle Wanderlustigen recht herzlich ein und wünschen allen eine erholsame Wanderung durch die schönen Wiesen und Wälder in der Umgebung von Tösens.

### Sommerkonzerte 1972 - Jesuitenkirche Hall

In Solbad Hall, einer kleinen mittelalterlichen Stadt in der Nähe Innsbrucks finden seit drei Jahren erlesene Konzerte vorwiegend alter Musik statt. Dieses Jahr ist es den Veranstaltern, der ambitionierten Gruppe um die „Galerie St. Barbara“ gelungen, international bekannte Solisten und Ensembles zu verpflichten. Leitgedanke des Programms ist der Gegensatz der Begriffe „weltlich —? geistlich —?“, welcher an Musik vom Mittelalter bis zur Gegenwart demonstriert wird, wobei sich der Bogen der zeitgenössischen Musik stilistisch vom Expressionismus eines Alban Berg über die gemäßigte Moderne Brittenns, Hurniks (CSSR), Milhau's bis zu den Arbeiten der jungen etablierten Avantgarde, eines Henri Pousseur, Luciano Berio, Pierre Bartholomé und Makoto Shinohara spannt.

Das Alban Berg Quartett Wien, wohl eines der besten österreichischen Streichquartette, wählte ein beinahe konservatives Programm mit Mozarts Streichquartett KV 465 und dem zweiten, leidenschaftlichen von Brahms. Dazwischen als Verbeugung vor Alban Berg, seine Lyrische Suite. Die neoklassische Sonata da Camera des tschechischen Komponisten Ilja Hurnik und seine Vertonung von Salomonis Hohem Lied fügt das Prager Ensemble Ars Rediviva seinem Programm mit Werken von Benda, Johann Seb. und C. Ph. E. Bach als zeitgenössischen Beitrag hinzu. Hurnik, der sich als Pianist mit seiner Inter-



pretation insbesondere der französischen Impressionisten bekannt machte, schließt mit einem Debussyabend an. Für den immer größeren Kreis von Freunden guter Gitarremusik konnte der Segovia- und Yepeschüler **Leo Witoszynskyj** — jetzt Professor an der Musikhochschule Graz — gewonnen werden. Er spielt Werke von der Renaissance bis zur Gegenwart. Gespannt darf man auf das Konzert des **Alarius Ensemble** aus Brüssel sein, dessen Abend Hölderlins MNEMOSYNE-Verse vorangestellt sind: „Ein Zeichen sind wir, bedeutungslos / Schmerzlos sind wir und haben fast / Die Sprache in der Fremde verloren.“ Das Zentralthema der Konzerte führen die Wiener **Les Menestrels (mit Maria Thérèse Escibano)** in ihrem szenischen Programm „Hosanna in excelsis“ zu einem Höhepunkt, ebenso wie die **Prager Madrigalisten** mit Werken von Obrecht, Marenzio und Monteverdi. Ein Virtuose der Blockflöte, der Amsterdamer **Frans Brüggén** beschließt die Konzerte mit Werken von Bach, v. Eyck, Telemann, Shinohara und Berio.

### Stadtbücherei Landeck (im Gebäude der Volksschule)

Sicher wollten Sie schon längst ein bestimmtes Buch lesen. Leider sind Sie nie dazu gekommen. Im Urlaub, in den Ferien sollten Sie dieses Buch wirklich zur Hand nehmen.

Besuchen Sie die Stadtbücherei an einem der angeführten Ausleihtage:

Dienstag:	16.00 bis 19.00 Uhr
Donnerstag:	16.00 bis 19.00 Uhr
Samstag:	10.00 bis 12.00 Uhr

#### Neu eingestellte Werke:

##### Für den anspruchsvollen Leser:

G. Grass	Katz und Maus
Solschenizyn	August 1914
F. Dürrenmatt	Die Panne
R. Musil	Der Mann
André Gyde	Der Falschmünzer

##### Sport:

H. Sohre	Vollgas! Vollgas!
C. Becker	Handbuch der Sportarten
H. Nußbaumer	Sieg auf weißen Pisten
H. Völker	Das heiße Lenkrad
W. Pause	Der Tod als Seilgefährte

##### Wirtschaft:

W. H. Rodgers	Die IBM-Saga
G. Tempel	Die Weltmacht der Konzerne

##### Für die Jugend:

Hagenbeck	Aug in Aug mit 1000 Tieren
Hagenbeck	Das Geheimnis der Insel Ka
Pogitis	Ihr zwingt die Flüsse nicht
Benham	Perlentaucher
Habeck	Aufstand der Salzknechte
M. Bacher	LH / Flug 600
Chrisholm	Mieter und Kinder unerwünscht

Sind Sie schon Mitglied der Stadtbücherei? Alle Neueintritte des Jahres 1972 nehmen an einer Verlosung teil. Zu gewinnen sind schöne Buchpreise.

### Der Österreichische Stenographenverband veranstaltet für alle Bezirke Österreichs Bezirksmeisterschaften im Maschinschreiben

Nehmen auch Sie an dieser Meisterschaft teil! Testen Sie Ihr Können! Diplome und Leistungsabzeichen liegen bereit! Vielleicht erhalten auch Sie einen Preis.

#### WER?

Jeder österreichische Staatsbürger, der im Bezirk wohnt oder seine Arbeitsstätte hat, ist teilnahmeberechtigt.

#### WANN?

Samstag, 14. Oktober 1972 (Nachmittag). Die genaue Uhrzeit wird den Teilnehmern durch die Übersendung des Teilnahme-scheines mitgeteilt.

#### WO?

Für die Bezirke Landeck und Imst ist die Stadt Imst Austragungsort.

#### WAS?

Es ist ein fortlaufender Text von einer maschinschriftlichen Vorlage 10 Minuten lang abzuschreiben, wobei mindestens 260 Anschläge je Minute zu erreichen sind. Zulässiger Fehlerprozentsatz 0,5. Dafür erhalten Sie das silberne Leistungsabzeichen des Österreichischen Stenographenverbandes und ein Diplom. Für die Reihung der Bezirksmeisterschaften werden je Fehler 100 Punkte abgezogen. Der Teilnehmer mit der höchsten Punktzahl innerhalb eines Bezirkes ist Bezirksmeister.

#### WIE?

Ihre Anmeldung muß bis spätestens 14. September 1972 beim Österreichischen Stenographenverband, Obere Donaustraße 97, 1020 Wien, eingelangt sein. Gleichzeitig ist die Teilnahmegebühr von S 30,— zu entrichten. (Überweisung auf Girokonto der Zentralsparkasse der Gemeinde Wien, Österreichischer Stenographenverband 603.235.300 oder mit Erlagschein — Erlagschein eventuell anfordern).

#### WOMIT?

Es empfiehlt sich eine eigene Maschine mitzubringen. Die Schulen stellen im Rahmen ihrer Möglichkeiten Maschinen zur Verfügung, doch kann ein Anspruch auf eine bestimmte Marke nicht erhoben werden. Wir wünschen Ihnen viel Erfolg!

### Städtisches Wannenbad

in der Hauptschule bis 12. August 1972 außer Betrieb.

### Turnerschaft Landeck

Die Abnahme des ÖSTA (Österreichisches Sport- und Turnabzeichen) erfolgt ab Freitag, den 21. Juli, 19 Uhr am Sportplatz Landeck. Meldungen werden von den Prüfern Julius Szep und Werner Schrott bzw. direkt am Sportplatz entgegengenommen. Die Abnahme des ÖSTA ist vereinsunabhängig.

### TWV Landeck Sieger der ASVÖ-Jugendvergleichskämpfe 1972

Im Rahmen des Landecker Sportfestes fanden am Sonntag, den 9. Juli 1972, im städt. Schwimmbad bei hochsommerlicher Hitze - es wurden 34° C gemessen - die ASVÖ-Jugendvergleichskämpfe des Allgemeinen Sportverbandes Österreichs statt. Das Schönwetter beflügelte die Athleten derart, daß sie fast durchwegs zu neuen persönlichen Bestzeiten getrieben wurden. Insbesondere die einheimischen Schwimmer waren wieder in guter Form und eilten von Sieg zu Sieg. In der Jugendklasse errang der TWV-Landeck alle ersten Plätze. Auch die Mannschaftswertung holten sich die Landecker in überlegener Manier, sie siegten mit 359 Punkten vor Innsbruck 98, und Telfs 83, und damit ging der von ASVÖ-Bezirksvertreter Manfred Gasser gestiftete Wanderpokal für ein Jahr in den Besitz des TWV-Landeck über.

Neben der Mannschaftswertung gab es auch noch den Titel eines ASVÖ-Jungmeisters, gewertet aus 2 Bewerbungen, zu gewinnen. Bei den Mädchen gelang dies der 2-fachen Landesmeisterin Astrid Walser, die neben den 100 m Delphin auch die 100 m Kraul in sehr guten 1:13,1 siegreich beendete.

Gleich dreimal war der bereits sieggewohnte 4-fache Landesmeister Freddy Senn erfolgreich. Zwei Rennen (100m Delphin und 100m Kraul) beendete er in persönlicher Bestzeit, wobei die Zeit von 1:12,4 über 100 m Delphin neuen Tiroler Jugendrekord bedeuten würde. Nur



eine Zehntelsekunde über seiner Siegerzeit von 1:10,5 bei den Landesmeisterschaften blieb er über 100m Rücken. In diesem Rennen zeigte auch dessen Bruder Hannes wieder einmal, was in ihm steckt, die gute Marke von 1:12,8 bedeutet zugleich persönliche Bestleistung. Auch Hubert Frizzi, dem bei den Tiroler Titelkämpfen das allzu warme Wasser nicht behagte, wollte es über die Brustdistanz genau wissen. Er siegte und erreichte mit 1:19,5 eine persönliche Bestmarke.

Ebenfalls sehr erfolgreich waren die jüngsten Landecker bei den 50m-Bewerben. Romana Stürz konnte dreimal u. zwar über 50m Kraul, 50m Rücken u. 50m Schmetterling alle ihre Gegnerinnen bezwingen. Hubert Tiefenbrunn war zweimal erfolgreich, über 50m Schmetterling und 50m Brust, wo er mit 0:45,6 neue persönliche Bestzeit erzielte. Seinen ersten Sieg landete Manfred Trefalt, er gewann die 50m Rücken.

Die Ergebnisse der Landecker:

- 100m Delphin weibl. Jugend: 1. Walser Astrid 1:40,8;  
2. Senn Doris 1:50,6; 3. Stürz Romana 1:50,8.  
100m Delphin männl. Jugend: 1. Senn Freddy 1:12,4;  
2. Frizzi Hubert 1:16,6.  
50m Brust Mädchen: 2. Pümpel Sylvia 0:51,4; 3. Kirchmair Ines 0:51,8.  
50m Brust Knaben: 1. Tiefenbrunn Hubert 0:45,6.  
100m Rücken weibl. Jugend: 1. Senn Doris 1:29,8;  
2. Walser Astrid 1:37,8.  
100m männl. Jugend: 1. Senn Freddy 1:10,6; 2. Senn Hannes 1:12,8.  
50m Kraul Mädchen: 1. Stürz Romana 0:39,9; 3. Pümpel Sylvia 0:45,7.  
50m Kraul Knaben: 3. Trefalt Manfred 0:39,6.  
100m Kraul männl. Jugend: 1. Senn Freddy 1:03,3.  
100m Kraul weibl. Jugend: 1. Walser Astrid 1:13,1;  
2. Senn Doris 1:25,1; 3. Stürz Romana 1:29,3.  
50m Schmetterling Knaben: 1. Tiefenbrunn Hubert 0:45,5.  
50m Schmetterling Mädchen: 1. Stürz Romana 0:46,9;  
100m Brust männl. Jugend: 1. Frizzi Hubert 1:19,5.  
100m Brust weibl. Jugend: 1. Bartl Lisbeth 1:33,9.  
50m Rücken Knaben: 1. Trefalt Manfred 0:49,1.  
50m Rücken Mädchen: 1. Stürz Romana 0:47,2; 3. Kirchmair Ines 0:56,8.  
200m Lagen männl. Jugend: 1. Senn Hannes 2:48,0.  
200m Lagen weibl. Jugend: 1. Walser Astrid 3:14,3;  
2. Bartl Lisbeth 3:21,0; Senn Doris 2:34,8.  
4 x 50m Brust weibl. Jugend: 1. TWV Landeck I,

Dapunt E., Walser A., Dapunt A. 3:08,4; 3. TWV Landeck II, Senn, Stürz, Pümpel, Kirschner 3:33,7.

4 x 50m Brust männl. Jugend: 3. TWV Landeck I, Frizzi, Tiefenbrunn H., Senn H., Senn F. 2:42,4.

4 x 50m Kraul männl. Jugend: 1. TWV Landeck I, Frizzi, Scheuch, Walser, Senn F. 2:03,7.

4 x 50m Kraul weibl. Jugend: 1. TWV Landeck I, Kirschner, Stürz, Schieferer, Walser A. 2:39,3.

4 x 50m Lagen männl. Jugend: 1. TWV Landeck I, Senn H., Frizzi, Senn F., Walser 2:13,3.

4 x 50m Lagen weibl. Jugend: 1. TWV Landeck II, Senn, Dapunt A., Walser A., Pümpel 2:41,7; TWV Landeck I, Schieferer, Bartl, Kirschner, Stürz 2:47,3.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck

*Sonntag, 23. 7., 16. Sonntag im Jahreskreis:* 6.30 Uhr Messe für Franz Nagelschmidt; 9 Uhr Amt für Berta Ruetz; 11 Uhr Messe für Josef Kraxner; 19.30 Uhr Abendmesse für Franz Jung Vater und Sohn.

*Montag, 24. 7. — Gedächtnis des hl. Christoforus, Märtyrer und Patron der Kraftfahrer:* 7 Uhr Messe für Siegfried Val-laster.

*Dienstag, 25. 7. — Fest des Apostels Jakobus der Ältere, † 44:* 7 Uhr Messe für Anna Valentini.

*Mittwoch, 26. 7. — Fest der Heiligen Joachim und Anna:* 19.30 Uhr Abendmesse für Leo Gandler.

*Donnerstag, 27. 7., in der 16. Woche im Jahreskreis:* 7 Uhr Messe für Anna Höllrigl.

*Freitag, 28. 7., in der 16. Woche im Jahreskreis:* 19.30 Uhr Abendmesse für Josefa Breithofer.

*Samstag, 29. 7. — Gedächtnis der hl. Martha von Bethanien:* 17 Uhr Rosenkranz und Beichte; 19.30 Uhr Sonntagvorabend-messe für Georg Walter.

*Sonntag, 30. 7., 17. Sonntag im Jahreskreis:* 6.30 Uhr Messe für die Pfarrgemeinde; 9 Uhr 1. Jahrtagsamt für Paul Eiterer; 11 Uhr Messe für Walter Schmidt  
19.30 Uhr Abendmesse für Frieda Traxl.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen

*Sonntag, 23. Juli:* 8.30 Uhr Messe für Alois Geiger, 9.30 Uhr Messe für die Pfarrfamilie, 10.30 Uhr Jahresmesse für Anton Fröhlich, 19.30 Uhr Messe für Josef und Robert Zangerl.

*Montag, 24. Juli:* 7.15 Uhr Messe für Aramela Schweisgut, 8.00 Uhr Messe für die Verstorbenen der Familie Arnsdorfer.

*Dienstag, 25. Juli:* 7.15 Uhr Messe für Jakobine Stocker, 8.00 Uhr Messe für Familie Streng.

*Mittwoch, 26. Juli:* 7.15 Uhr Messe für Anna Danner und Anna Steinlechner, 8.00 Uhr Messe für Anna König, 19.30 Uhr

## Regimentsschützenfest des Oberinntaler Schützenregimentes am 21., 22. und 23. Juli 1972 in Ried

Festprogramm im Festzelt:

**Freitag, 21. Juli 1972:**

20.00 Uhr Großer Tirolerabend mit dem Trachtenverein „Silvretta“ aus See  
anschließend Tanz bis 24.00 Uhr mit den „Kapferer Buam“ aus dem Sellrain

**Samstag, 22. Juli 1972:**

20.00 - 24.00 Uhr  
Stimmungsmusik und Tanz mit dem bekannten „Montafoner Quintett“

**Sonntag, 23. Juli 1972:**

9.30 Uhr: Feldmesse sowie Ehrung der Gefallenen beider Weltkriege und verstorbenen Schützenkameraden, Ansprache der Ehrengäste

11.00 Uhr: Frühschoppenkonzert im Festzelt - Es spielt die Musikkapelle Ried

12.00 - 15.00 Uhr:  
Stimmungsmusik mit den „Zammer Dorfmu-sikanten“

15.00 - 24.00 Uhr:  
Tanz mit dem „Tyrol-Sextett“ aus Kematen



Messe für Franz Habicher.

Donnerstag, 27. Juli: 7.15 Uhr Messe für Aloisia Lechleitner, 8.00 Uhr Messe für Adalbert Tschoder.

Freitag, 28. Juli: 7.15 Uhr Messe für verstorbene Eltern und Geschwister Scherl, 8.00 Uhr Jahresmesse für Rosa Prantner.

Samstag, 29. Juli: 7.15 Jahresmesse für Anna Danner, 8.00 Uhr Messe für Josef Hamerl, 19.30 Uhr Sonntagvorabendmesse für Maria Oberdorfer.

**Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Bruggen**

Sonntag, 23. Juli, 16. Sonntag im Jahreskreis: 9.00 Uhr Amt für die Pfarrgemeinde, 19.30 Uhr Messe für Hermann und Elisabeth Folie.

Montag, 24. Juli, hl. Christophorus: 6.45 Uhr Messe für Josef Stockhammer.

Dienstag, 25. Juli, hl. Apostel Jakobus: 19.30 Uhr Jugendmesse für Johanna Donnemiller.

Mittwoch, 26. Juli, hl. Joachim und Anna, Eltern der Gottesmutter: 6.45 Uhr Messe für Anna und Ferdinand Trenkwaller.

Donnerstag, 27. Juli: 6.45 Uhr Messe für Alois und Paula Pircher.

Freitag, 28. Juli: 6.45 Uhr Messe für verstorbene Eltern Strolz.

Samstag, 29. Juli, hl. Martha: 6.45 Uhr Messe für Johann Ladner, 19.30 Uhr Sonntagvorabendmesse für Ferdinand Spieß.

**VOLVO**

Baujahr 1965  
neuer Motor, günstig zu verkaufen  
Telefon 05442/519

**Evangelischer Gottesdienst**

Im Juli und August jeden Sonntag um 10.30 Uhr

Ärztl. Dienst: 23. 7. 1972 (Nur bei wirklicher Dringlichkeit) von Samstag 7 Uhr früh bis Montag 7 Uhr früh.

Landeck-Zams-Pians: Dr. Koller Carl, Spr.-Arzt, Zams, Tel. 351

St. Anton-Pettneu: Dr. Viktor Haidegger, Tel. 05446/45114

Pfunds-Nauders: Sprengelarzt Dr. Alois Penz, Nauders

Prutz-Ried: Dr. Hechenberger, Sprengelarzt in Prutz

Kapli-See-Galtür-Ischgl: Dr. W. Thöni

Tierärztlicher Sonntagsdienst

23. 7. Tzt. Franz Winkler, Landeck, Tel. 360

Stadtapotheke nur in dringenden Fällen

Tiwag-Stördienst (Landeck-Zams) Ruf 210/42

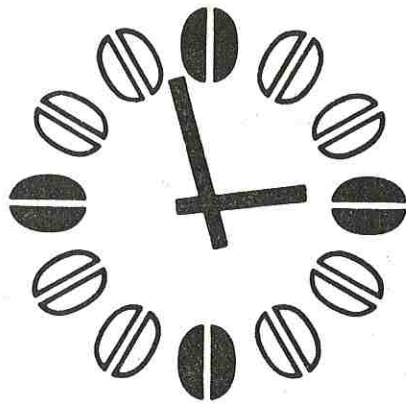
Nächste Mutterberatung: Montag, 24. 7., 14 - 16 Uhr

**Arbeitsamt Landeck, Tel. 616-617**

Arbeitsvermittlung, Berufsberatung, Lehrstellenvermittlung, Arbeitslosenversicherung, Produktive Arbeitsplatzförderung.

**Nähmaschinen**, Zick-zack und Automatik, fabriksneu, kleine Lackierkratzer, **billigst!** Zustellung und Einschulung gratis. **Krieger**, Fachgeschäft, Innsbruck, Innstraße 61. **Koffer-Nähmaschinen ab S 1690.—.** (Karte genügt!)

**Wer inseriert wird nicht vergessen!**



**immer Zeit für ZUMTOBEL Kaffee!**

Es werden eingestellt:

**Hilfsarbeiterinnen** für den Postkarten-Rotationsdruck und

**Anlernkräfte** für Laborarbeiten u. Retusche (männlich od. weiblich) sowie

**1 junger tüchtiger Mann** für die Einrahmungsabteilung, der selbstständig diese Abteilung leiten soll.

Angebote an die **Fotografische Anstalt**

**R. MATHIS**

Landeck, Tel. 298







**veneteseilbahn**  
SEEHÖHE 780-2208  
LANDECK-ZAMS - TIROL

**Sonntag, 30. Juli 1972, 11 Uhr**

**Gipfelmesse  
am Venet**

**1. Auffahrt 8.30 Uhr**

Älteres **Bauernhaus** mit Stall, Stadel und Obstgarten in Zams zu verkaufen.

Zuschriften an die Verwaltung des Blattes

**Zahntechnikerin** sucht  
**schönes Zimmer**

mit Kochgelegenheit ab 1. September 1972

Anfragen an Dr. Gabriel Niedermair, Landeck,  
Malsersstraße 49, Telefon 9695

**DIRNDL**

für Damen und Kinder  
halten wir in größter Auswahl  
für Sie bereit.

Besuchen Sie uns unverbindlich im

**MODENHAUS**

**HUBER**

Malsersstraße 37 - Telefon 321

**DANKSAGUNG**

Für die herzliche und mitfühlende Anteilnahme, die reichen Blumen- und Kranzspenden, die uns neuerlichen Beweis für die Beliebtheit und Achtung unseres lieben Toten gaben, danken wir aufrichtig.

**Elfriede u. Horst Pfanzer**

Landeck, im Juli 1972

**Spar-Markt  
Wechner N.  
Landeck-Perjen**

**Wochenendangebot:**

Obst muß nicht teuer sein ...

Rum. Tomaten schnittfest  
2 kg **7.<sup>80</sup>**

Ital. Pfirsiche gelb, besonders  
saftig 1 kg **6.<sup>90</sup>**

Ital. Pfirsiche weiß 1 kg **5.<sup>60</sup>**





**Aufklärung tut not! Das müssen Sie wissen:**  
**Ihr Bruch**  
 wird Sie nicht mehr belästigen, denn eine bequeme und massgerechte Bandage, ohne Feder, ohne Schenkelriemen, befreit Sie von den unangenehmen Beschwerden. Das In Jahrzehnten praktischer Erfahrungen zur Vollkommenheit entwickelte und universell verstellbare  
**Spranzband - 60**  
 Deutsches Erzeugnis  
 patentiert in der Schweiz, Deutschland und Österreich, Internat. Erfindermesse Brüssel: Silbermedaille, verbürgt einen aktiven Vollschutz für Bruchleiden. Wir sind auf Bandagen für Leisten-, Hoden-, Nabel-, und Bauchbrüche, sowie für Narbenbrüche nach Operationen spezialisiert.  
**Platzvertretung und nächste Beratung:**  
 Fr. 28. 7. - LANDECK - 11.30-12.00 Uhr - Drogerie Handte, Malsersstraße 11

Wir suchen zu sofortigem Eintritt:

**1 Elektromonteur**  
**1 Lehrling**

zu besten Bedingungen.

**Elektro Huber - Landeck**

**Wegen Urlaub vom**  
**24. 7. - 29. 7. 1972**

---

**keine Ordination**

---

DENTIST  
**Wolfgang Machaè**  
 Landeck, Malsersstraße 51

**FAHRER** für  
**Perlini Muldenkipper**  
 und **LKW/MAN**  
 werden aufgenommen

**Fa. Ing. Herbert Streng, Baumeister**  
 Landeck-Graf 134 - Telefon 528

**Maschler hilft Ihnen sparen!**

**SOMMER-Schlußverkauf**

**vom 27. Juli - 12. August**

mit echten Sonderpreisen. Wir machen keine großen Worte, wir beweisen es durch Preise und Auswahl die überraschend sind.

**Hier nur einige unserer günstigen Ausverkaufsschlager:**

Da.-Modepullover, kz. Arm	ab	65.—
He.-Modepullover, lg.Arm, sch. Farb.	ab	120.—
Ki.-Pullover, kz. Arm	ab	30.—

**Sämtl. Damen-, Herren- u. Kindersommerbekleidung zu tief herabgesetzten Preisen**

Ki.-Pullover mit Jacke, alle Größen	90.—
Ki.-Pyjamas	49.—
Ki.-Blue Jeans, alle Größen	54.—

*Eine echte Sonderleistung*

Da.-Slip Helanca gebt., sehr sch. Qualität	13.—
Da.-Slip weiß, Baumwolle	8.90
Da.-Garnituren	
schöne Baumwollqualität mit Spitze	45.—
Da.-Unterkleid, gem., gute Paßform	39.—
Da.-Miederhöschen, gebt., feste Qualität	49.—
Kinderfrotteehosel, viele Farben	
<b>Schlagerpreis</b>	<b>11.50</b>
Damen- u. Herrenfrotteesocken, viele Farben	
<b>Sonderpreis</b>	<b>14.—</b>
He.-Modesocken, Wolle u. Helanca	ab 9.—

**Unsere Spitzenleistung:**

Da.-Crimplene-Hosen, guter Schnitt	140.—
Da.-Strickwesten, weiß, Häckellook	
schöne Qualität	150.—
Da.-Strickweste, schöne Muster, viele Farb.	150.—

Wir haben noch viele andere preiswerte Angebote für Sie bereit, kommen Sie u. überzeugen Sie sich von unserer Riesenauswahl zu Schlagerpreisen.  
 Groß in Auswahl, Qualität u. Mode-klein im Preis!

**MASCHLER** Landeck  
**PERJEN**





# Pesjak Rekord-Preis- hammer schlägt alles!

## Pesjak-Schlußverkauf vom 28. Juli - 13. Aug. 1972

Das ist neuer Preishammer-Rekord. Denn noch nie gab's so viele Artikel im großen pesjak-Schlußverkauf. Volle zwei Wochen bekommt jeder alles zu unfaßbaren Schlagerpreisen. Lesen Sie den Preishammer-Prospekt mit dem vollen Angebot. Hier nur ein kleiner Ausschnitt:

### Textilhaus (Mode boutique)

Maisengasse 16

<b>Damenslip</b> Baumwolle fast geschenkt	10.—
<b>Damenhose</b> mit Bein	19.— jetzt 12.—
<b>Büstenhalter</b> Vorderverschl., weiß	99.— jetzt 79.—
<b>Freizeitleibchen</b> Bw. m. Aufdr. u. gestr.	ab 49.—
<b>Bikini</b> Sommer 72	um 30% billiger
<b>Damenhosen</b> Strick, Synthetik-Boucle	399.50 jetzt 299.50
<b>Herren-Leibchen</b> reine Bw.	Spottpreis 17.—
<b>Herren-Hemden</b> Batist, mod. Dessin, lg. Arm	Schlager 99.50
<b>Herren-Slip</b> reine Baumwolle	17.—

### Haus des Kindes

Marktplatz 1

<b>Mädchen-Slip</b> weiß u. fbg. alle Gr. sensationell	ab 9.90
<b>Frottehose</b> Gr. 2-8	Spottpreis 15.—
<b>Mädchen-Leibchen</b> lg. Arm	Sensationspreis 39.— jetzt 19.50
<b>Mädchen-Garnitur</b> weiß, alle Gr. unglauabl.	ab 26.—
<b>Mädchen-Nachthemden</b> Velour m. Spitze	Gr. 2-6 89.— jetzt 49.—
	Gr. 8-14 98.— jetzt 59.—
<b>Knaben-Slip</b> Baumw., weiß alle Gr.	Schlager 12.50
<b>Knaben-Leibchen</b> Baumw., weiß, alle Gr.	nur 12.50
<b>Baby-Sirampler</b> Dralon, rose, weiß, gelb	96.— jetzt 52.—
<b>dazu passendes Hängerchen</b> , hübsches Waffelm.	96.— jetzt 52.—
<b>Baby-Leibchen</b> lg. Arm, amerik. Form Preisbombe	25.— jetzt 17.—

### Haus der Wohnkultur

Malsenstr. 66

<b>Feinste Damastreste</b> fast umsonst p.m.	nur 15.—
<b>Weißwarenreste</b> I a Qualität sensationell p. kg.	nur 65.—
<b>Strapazleintuch</b> 150/230 Superqual.	59.— jetzt 49.50
<b>Flanell-Leintuch</b> 126/220, weiß ohne Borte	67.— jetzt 49.—
<b>Sonnwald Wolldecke</b> m. Samtbd.	320.— jetzt 238.—
<b>Vorhangreste</b> schönste Muster	p. kg nur 75.—
<b>Dralon-Vorhänge</b>	nur 39.—
<b>Diolen</b> 80 cm breit	nur 7.50
<b>Diolen</b> 150 cm breit	nur 23.—

### Teppichboden-Center

Fischerstr. 7

<b>5.000 m<sup>2</sup> Fliesen u. Spannteppiche</b> zu Schlagerpreisen	
<b>Nadelfilz-Fliesen</b> reines Nylon, selbstklebend	40/40 cm sensationell m <sup>2</sup> nur 78.—
<b>Nadelfilz-Fliesen</b> 100% Nylon, durchgefärbt, gold grün, grau, rot	m <sup>2</sup> nur 84.—
<b>Nylon-Spannteppich</b> m. Kompaktschaum, 400cm br.	m <sup>2</sup> 230.— jetzt nur 148.—
<b>2-Farben-Spannteppich</b> Nylon-Schlinge	m <sup>2</sup> 315.— jetzt nur 168.—
<b>PVC-Filzbelag</b> 200 cm br., einmalig	m <sup>2</sup> nur 39.—
<b>PVC-Parkett-Filzbelag</b> Holzton unglaublich	m <sup>2</sup> nur 49.—
<b>Vorleger</b> Nylon	pro Stück 35.—
<b>Sisalläufer</b> strapazfähig, f. Gänge	70 cm br. 48.—
	90 cm br. 68.—
<b>Matrazen-Aktion zu Sonderpreisen</b>	
<b>Schaumstoffmatrazen</b> 190/90 cm, 9 cm stark	nur 338.—
<b>Matrazenschoner</b> Neuheit	nur 78.—



# Lichtspiele Landeck

## Tote Bienen singen nicht

Ein Irrer erschießt seine geschiedene Frau, die sich weigert, zu ihm zurückzukehren. Mit Raquel Welch, James Stacy, Koko Askew, Don Castain.

**Samstag, 22. Juli 19.45 Uhr Jv.**

## Hilfe, ich liebe Zwillinge

Junger Mann verliebt sich in eine von zwei Zwillingsschwestern. Lustspiel mit Schlagerstar Roy Black, Uschi Glas, Georg Thomalla, Eddi Arent u. a.

**Sonntag, 23. Juli 19.45 Uhr Jv.**

## Der Clan der Sizilianer

Der Boss einer in Paris lebenden sizilianischen Großfamilie wird durch einen entsprungenen Verbrecher auf eine Juwelenausstellung hingewiesen.

**Mittwoch, 26. Juli 19.45 Uhr Jv.**

## Mac Cabe und MBS Miller

Gruselfilm in dem ein amerikanischer Arzt versucht, durch diverse Verbrechen in den Besitz einer großen Erbschaft zu gelangen.

**Donnerstag, 27. Juli 19.45 Uhr Jv.**

**Vorverkauf:** Jeweils eine halbe Stunde vor Beginn der Vorstellung

**Ölofen** gut erhalten, günstig abzugeben  
Fam. Schnelzer, Urichstraße 30

**Grundstück** ca. 3000 m<sup>2</sup> in Quadratsch (Pians) mit Autozufahrt zu verkaufen.  
Vermittlung durch Tel. 05442-437

**Garagen und Lagerraum**  
auf der Öd ab Herbst vermietbar.  
Tel. 343 - Adresse in der Verwaltung des Blattes

Verlässliche

# Buffethilfe

sucht

**Cafe Wiedmann, Landeck**

# Doppelmayr

**Aufzug- und Skiliftfabrik  
Konrad Doppelmayr + Sohn  
A-6922 Wolfurt  
Tel. 05574/31318**



Herr Heinrich Gunz ist auf Montage in Norwegen und Schweden.



Herr Adolf Schöch weilt derzeit als Monteur in Australien und Neuseeland.

**Erfolgreiche  
Mitarbeiter haben  
bei uns als Lehrling  
angefangen**

# Maschinenschlosser-Lehrlinge



# OERTLI

den anderen einen Schritt voraus

## Brenner für Öl und Gas

Service-Monteur: **KUBIN ELMAR**  
6500 Landeck, Lötzweg 57, Tel. 9023

Landesvertretung: **HELMUT KOTESCHOWETZ**  
6020 Innsbruck, Zeughausgasse 8, Tel. 05222-22038

## Wer inseriert - profitiert!

### Suche tüchtigen Burschen

für Tankstelle und Service-Box  
zu sofortigem Eintritt.

SHELL-Tankstelle  
E. u. A. Thurner, Landeck, Bahnhof, Tel. 336

## Räumungsverkauf

## Ia Qualität zu niedrigsten Preisen

Baumw. Kleiderstoffe		Modejersey	89.- 79.-	Geschirrtücher	5.90	Polsterbezüge 70/80	33.80
Dirndlzeфир	19.80	Crimplene 150 cm		Bettfedern ab		Blumendamast 140 cm	
Hemdenstoffe	22.80	Kostümtrevira 140 cm	98.-	Leintuch 136 cm rohweiß	19.80	Acrylvorhänge 120 cm	39.80
Wäsche- u. Schürzenstoffe	22.80	Kld. Schotten 150 cm		Bettdamastreste		Brokatvorhänge 120 cm	
Kleiderleinen		Matr. Steppdecken	148.-	Bettuch Ia 150 cm	29.80	Leintuch 130/190	54.-
Kleidersatin	29.80	Rheumadecken	278.- 229.-	Atlasbettdamast 130 cm		Federpolster 70/80	99.- 89.-
Blue Jeans-Stoffe		Bettgarnitur	198.- 139.-	Tischmesszeug 130 cm	29.80	Halbdaunenbetten	468.-
Baumwoll Jersey	49.-	Federbetten	398.- 348.-	Vorhangstoffe 120 cm		Wolldecken	348.- 297.-
Blusenstoffe		Reste zu 6.90, 9.80, 12.90, 16.90		Buntbeidamast 130 cm	35.80	Diwanüberwürfe	178.- 129.-
Kleiderseiden	39.80		19.80 u. m.	Campingdecken 109.-		Tischdecken in allen Preislagen	
Kleiderbatiste		Diolenstores	6.90	Autodecken 78.-	59.-		
Schnürl-Samt	68.- 58.-	Vorhangstoffreste	16.90	Flanneleintücher			
Kld. Frotteestoffe	72.-	Frottierhandtuch	12.90				
Rockstoffe	98.-						
Hosenanzugstoffe	68.-						

# TEXTIL BRANDMAYR

INNSBRUCK, M. Theresienstr. 4, WÖRGL, Bahnhofstr. 49, LANDECK, Malsersstraße 24

## STEREO das neue KLANGERLEBEN

Wenn Sie gute **STEREO - MUSIK** hören, gehen Ihnen die Augen über, so klingt die Musik aus den Lautsprechern. Voraussetzung ist aber gute Beratung, gute preiswerte Geräte und eine Auswahl, wie Sie sie nur in meinem neuen

## Hi Fi - STEREO - RAUM

finden. Ein kostenloser und unverbindlicher Besuch lohnt sich. Wir freuen uns schon darauf.

*Ihr Funkberater Fimberger*



# SBZ



Landeck-Öd, Urichstr. 12

## IFA Diskont- aktion ab 22. 7.

**Bensdorp Schokolade** **4.50**  
Milch, Nuß u. Frucht gefüllt  
1 Packung = 3 Block statt 6.- nur

**Maggi Delikateßsuppen** **8.50**  
Fleischklößchen- u. Grießnockerl-  
suppe, 2 Beutel sortiert statt 11.-  
nur

**Williams Birnenkompott** **14.90**  
<sup>1/1</sup> Dose nur

**Felix Sandwichgurken** **8.90**  
1 Familienglas nur

**Pilsner Urquell**  
Eine <sup>2/3</sup>-Liter-Flasche  
Inklusivpreis

**9.90**  
nur

**Tiroler Rotwein**  
1-Liter-Flasche, Inklusivpreis  
nur

**14.90**  
+ 1.50 Flascheneinsatz

**Orangeade**  
1:6 verdünnbar, 2-Liter-Fl.

**23.90**  
nur  
+ 3.- Flascheneinsatz

**Himbeersaft**  
1:6 verdünnbar, 2-Liter-Fl.  
nur

**37.90**  
+ 3.- Flascheneinsatz

(„statt“-Preise sind Industrie-Listenpreise oder  
sonst bei uns übliche Preise)  
Unverbindliche Richtpreise

**Diskont-Preise für alle**  
Parkmöglichkeit vorhanden